



**KAPITAŁ LUDZKI**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Projekt współfinansowany przez  
Unię Europejską w ramach  
Europejskiego Funduszu  
Społecznego

**UNIA EUROPEJSKA**  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



<b>Nazwa przedmiotu</b>		<b>Kod ECTS</b>	
Praktyczna nauka języka serbskiego		9.6.0103	
<b>Nazwa jednostki prowadzącej przedmiot</b>			
Zakład Sławistyki i Studiów Bałkańskich			
<b>Studia</b>			
<b>wydział</b>	<b>kierunek</b>	<b>poziom</b>	<b>drugiego stopnia</b>
Wydział Filologiczny	Sławistyka	forma	stacjonarne
		moduł	Podstawowa
		specjalnościowy	
		specjalizacja	wszystkie
<b>Nazwisko osoby prowadzącej (osób prowadzących)</b>			
mgr Marek Włodkowski; dr hab. Dušan-Vladislav Paždjerski, profesor uczelni; Dejan Ajdačić, profesor uczelni; dr Natalia Wyszogrodzka-Liberadzka; mgr Ewelina Chacia			
<b>Formy zajęć, sposób ich realizacji i przypisana im liczba godzin</b>		<b>Liczba punktów ECTS</b>	
<b>Formy zajęć</b>		29	
Ćw. audytoryjne		SEMESTR 1:	
<b>Sposób realizacji zajęć</b>		90 godzin - udział w ćwiczeniach;	
zajęcia on-line, zajęcia w sali dydaktycznej		90 godzin - przygotowanie do zajęć:	
<b>Liczba godzin</b>		45 godzin - przygotowanie zadań wskazane przez Prowadzącego oraz do kolokwium.	
Ćw. audytoryjne: 270 godz.		Razem: 225 godzin = 9 ECTS.	
		SEMESTR 2:	
		60 godzin - udział w ćwiczeniach;	
		60 godzin - przygotowanie do zajęć:	
		15 godzin - przygotowanie zadań wskazane przez Prowadzącego oraz do kolokwium;	
		15 godzin - przygotowanie do egzaminu i sam egzamin.	
		Razem: 150 godzin = 6 ECTS.	
		SEMESTR 3:	
		60 godzin - udział w ćwiczeniach;	
		60 godzin - przygotowanie do zajęć:	
		40 godzin - przygotowanie zadań wskazane przez Prowadzącego oraz do kolokwium;	
		15 godzin - przygotowanie do kolokwium zaliczeniowego.	
		Razem: 175 godzin = 7 ECTS.	
		SEMESTR 4:	
		60 godzin - udział w ćwiczeniach;	
		60 godzin - przygotowanie do zajęć:	
		40 godzin - przygotowanie zadań wskazane przez Prowadzącego oraz do kolokwium;	
		15 godzin - przygotowanie do egzaminu i sam egzamin.	
		Razem: 175 godzin = 7 ECTS.	
<b>Termin realizacji przedmiotu</b>			

2022/2023 zimowy	
<b>Status przedmiotu</b>	<b>Język wykładowy</b>
- fakultatywny (do wyboru) - obowiązkowy	- serbski w wymiarze 70.00% - polski w wymiarze 30.00%
<b>Metody dydaktyczne</b>	<b>Forma i sposób zaliczenia oraz podstawowe kryteria oceny lub wymagania egzaminacyjne</b>
	<b>Sposób zaliczenia</b>
	<b>Formy zaliczenia</b>
	<b>Podstawowe kryteria oceny</b>
- Analiza tekstów z dyskusją - Dyskusja - Gry symulacyjne - Praca w grupach - Rozwiązywanie zadań	- Zaliczenie na ocenę - Egzamin
	- egzamin ustny - egzamin pisemny z pytaniami (zadaniami) otwartymi - egzamin pisemny testowy - ustalenie oceny zaliczeniowej na podstawie ocen cząstkowych otrzymywanych w trakcie trwania semestru - kolokwium - egzamin pisemny (dłuższa wypowiedź pisemna / rozwiązanie problemu)
	Student otrzymuje zaliczenie na ocenę w semestrach 1 i 3 na podstawie: <ul style="list-style-type: none"> <li>• obecności i czynnego udziału w ćwiczeniach – 30%,</li> <li>• systematycznego przygotowywania w formie ustnej i/lub pisemnej zadań wskazanych przez Prowadzącego (patrz Treści programowe) – 25%,</li> <li>• pisemnych kolokwiów z zagadnień wskazanych przez Prowadzącego (patrz Treści programowe) – 45%.</li> </ul> Egzamin pisemny i ustny po semestrze 2 i 4: egzamin składa się z 2 części – pisemnej, obejmującej test bądź dłuższą formę wypowiedzi pisemnej na zadany temat, oraz ustnej, obejmującej odpowiedź na losowo wybrane pytanie dotyczące zagadnień poruszanych na zajęciach (patrz: „Treści programowe” i „Wykaz literatury”) – 100 %. Warunkiem przystąpienia do egzaminu jest spełnienie warunków identycznych z tymi wymaganymi w semestrach 1 i 3.

**Sposób weryfikacji założonych efektów uczenia się**

zakładany efekt uczenia się	Wykonywanie zadań wyznaczonych przez prowadzącego	Przygotowanie pisemnych prac domowych	Udział w dyskusji na zajęciach	Przygotowanie wystąpień ustnych	Kolokwia	Egzamin pisemny	Egzamin ustny
<b>Wiedza</b>							
K_W09	+	+	+	+	+	+	+
K_W10	+	+	+	+		+	+
<b>Umiejętności</b>							
K_U01	+	+	+	+			
K_U04			+	+		+	+
K_U05		+	+	+		+	+
K_U08	+	+				+	
K_U09			+	+			+
K_U10	+	+	+	+	+	+	+
K_U11	+		+				
<b>Kompetencje społeczne</b>							
K_K06	+	+	+	+			

**Określenie przedmiotów wprowadzających wraz z wymogami wstępnymi**

**A. Wymagania formalne**

Od semestru 2 zaliczenie zajęć PNJS w semestrach poprzednich.

<p><b>B. Wymagania wstępne</b> W semestrze 1 - znajomość języka serbskiego na poziomie B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego, w semestrze 2, 3 – zaliczenie poprzedniego semestru (chyba że w szczególnych przypadkach Prowadzący postanowi inaczej).</p>	
<p><b>Cele kształcenia</b> Opanowanie przez studentów języka serbskiego w stopniu odpowiadającym poziomowi C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego. Przygotowanie studenta do napisania streszczenia pracy magisterskiej w języku serbskim.</p>	
<p><b>Treści programowe</b> <b>I rok studiów:</b> powtórzenie materiału gramatycznego studiów I stopnia i uzupełnianie ewentualnych braków; dalsze poszerzanie leksyki z dziedzin: prawo, policja, administracja, formularze, podania; polityka, środki masowego przekazu, historia, wojsko, stosunki międzynarodowe, dyplomacja; nauka, technika, telekomunikacja, Internet; ekonomia, handel, bankowość, przedsiębiorczość, finanse, logistyka, transport; socjologia, psychologia, filozofia; kultura, literatura, sztuka, muzyka, religia, obyczaje, geografia i turystyka. <b>II rok studiów:</b> powtórzenie materiału gramatycznego i uzupełnianie ewentualnych braków; pojęcie stylu; style funkcjonalne języka, granice i wyznaczniki stylów funkcjonalnych w języku serbskim/chorwackim, ćwiczenia stylistyczne, praca nad tekstem, pisanie streszczeń, przygotowanie do napisania streszczenia pracy magisterskiej w języku serbskim/chorwackim.</p>	
<p><b>Wykaz literatury</b> <b>A. Literatura wymagana do ostatecznego zaliczenia zajęć (zdania egzaminu):</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cosić, P. Srpski za strance, testovi, vežbajna, igre, Poznań 2004.</li> <li>• Ivić, P. Srpski jezicki priručnik, Beograd 2004.</li> <li>• Llber, K. Prpa. S., Kultura živog jezika, Kraków 2012.</li> <li>• Radovanović, M. (red.) Srpski jezik, Opole 1996.</li> <li>• Pešikan M., Jerković, J., Pižurica, M., Pravopis srpskoga jezika, Novi Sad 2002.</li> <li>• Stanojčić, Ž., Popović, Lj. Gramatika srpskog jezika, Beograd 2002.</li> </ul> <p>Materiał ze stron internetowych (m. in. www.politika.yu ), czasopism (m.in. Status, NIN, Politika), oraz materiał audiowizualny wg własnego wyboru i opracowania; Wybrane teksty literatury pięknej.</p>	
<p><b>Kierunkowe efekty uczenia się</b> K_W09, K_W10 K_U01, K_U04, K_U05, K_U08, K_U09, K_U10, K_U11 K_K06</p>	<p><b>Wiedza</b> Student: K_W09 - rozpoznaje i rozumie prawidłowości rządzące językiem serbskim; K_W09 - ma wiedzę o zmianach kształtujących język serbski; K_W10 - zna przekrój instytucji kultury oraz instytucji społecznych w Serbii; K_W10 - orientuje się we współczesnym życiu kulturalnym i społecznym Serbii.</p>
	<p><b>Umiejętności</b> Student: K_U01 - sprawnie wyszukuje, dobiera i interpretuje informacje z wykorzystaniem zaawansowanych technik informacyjno-komunikacyjnych w języku serbskim; K_U04 - potrafi przygotować i przekazać wiedzę w języku serbskim; K_U05 - potrafi wykorzystać poglądy własne i innych osób do argumentowania oraz formułowania wniosków w języku serbskim; K_U08 - potrafi pisać szczegółowe i zróżnicowane pod względem stylistycznym teksty w języku serbskim; K_U09 - potrafi przygotować szczegółowe i zróżnicowane stylistycznie wypowiedzi ustne na różnorodne tematy w języku serbskim; K_U10 - ma umiejętności językowe w zakresie języka serbskiego na poziomie C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego; K_U11 - potrafi współdziałać i pracować w grupie, również z wykorzystaniem języka serbskiego, przyjmując w niej różne role.</p>
	<p><b>Kompetencje społeczne (postawy)</b> Student: K_K06 - uznaje i szanuje różnice punktów widzenia determinowane różnym podłożem narodowym i kulturowym.</p>
	<p><b>Kontakt</b> marek.wlodkowski@ug.edu.pl</p>